

預算中規定的行政管理經費為一百一十五億盧布，比1958年減少了四億多盧布。由於行政事業機關和實行經濟核算制的企業的行政管理機構的人員和經費開支有了減少，預算規定國家行政管理支出應當節約二十四億盧布。

黨和政府在建黨行政機構和人員方面作了很多的工作。在最近五年內一共精減了一百多萬名行政管理人員、採購人員和其他從事非生產性工作的人員。同時並採取措施使這些被精減的人員轉到生產單位。由於工業和建築業管理形式的改組，行政管理支出有了很大的節約。

但應當指出，目前我國的管理機構仍然是很龐大的，經費很大，層次很多。機構重疊和編制過大（特別是行政管理機關）的現象仍很普遍。黨中央委員會和蘇聯部長會議不久以前曾通過一項決議，責成黨和蘇維埃的機關、企業和經濟機構的領導人員吸收廣大工人、工程技術人員和職員參加，共同擬定和採取措施進一步簡化行政管理機構。

從上面所列举的數字可以看出，蘇聯的國家預算反映了蘇聯的和平政策。我國政府遵循維護世界和平的政策，認為必須緩和國際緊張局勢。但是我們不能不考慮到，某些侵略國家企圖使國際局勢尖銳化，並且在世界各地建立新的軍事危險的策源地。因此今後我們也必須加強祖國的國防。1959年的預算規定國防支出為九百六十一億盧布，差不多相當於1958年的水平。

除了蘇聯1959年的國家預算草案以外蘇聯部長會議還提請蘇聯最高蘇維埃批准蘇聯1957年的國家決算。1957年共收入六千二百六十九億盧布，支出六千零七十三億盧布，收入超過支出一百九十六億盧布。象以往各年一樣，收入超過支出數主要是用來擴大蘇聯國家銀行和長期投資銀行的信貸資金。

代表同志們！在向你們報告的蘇聯1959年國家預算中，對進一步發展國民經濟、提高人民物質文化生活和鞏固我們社會主義國家國防等方面規定了巨額撥款。完成1959年的預算，是對實現最近七年發展蘇聯國民經濟的控制數字中規定的歷史任務的巨大貢獻。

毫無疑問，在我們光榮的列寧的黨領導下的蘇聯人民將竭盡全力來完成和超額完成1959年——七年計劃的第一年的巨大任務。（掌聲）

——原文載1958年12月23日蘇聯“真理報”——

蕭 笙 譯

从劳动生产中锻炼干部

——財政部首批下放干部
胜利归来，二批下放
干部愉快启程

財政部首批下放到河北省永年縣和國營蘆台農場勞動鍛煉的315名干部，經過一年來的刻苦鍛煉，於1959年1月29日勝利歸來。在車站上受到了以戎子和、吳波副部長為首的機關全體同志們的熱烈歡迎。下放同志們粗壯的手，黝黑的臉以及那種出自內心的又興奮又感激的笑容，很自然的給人這樣一個感覺，就是這些在不平凡的1958年農村內進行鍛煉的同志，他們的變化也是不平凡的。

回財政部以後，部內召開了歡迎大會。下放干部同志並用口頭匯報、匯報演出、匯報展覽會等形式向部領導和同志們作了鍛煉一年來的情況匯報。從這些匯報中，可以看到他們不僅學得了一些生產知識和本領，而且在思想意識、立場觀點和作風上都有了較深刻的變化。這些成績表明了黨的干部下放進行勞動鍛煉的政策是英明、正確的，有着深遠的革命意義。

從勞動中鍛煉干部是我們培養提高干部的長遠政策。在財政部首批下放勞動鍛煉干部回來後，緊接着第二批下放勞動鍛煉的53位同志，已於2月16

日在同志們的熱烈歡送中，愉快地到達北京市昌平區人民公社和十三陵生產隊勞動鍛煉。



本刊編者注：1958年12月23日，蘇聯最高蘇維埃會議在對茲維列夫的報告進行討論以後，批准了1959年蘇聯國家預算，並且通過了國家預算法。會議批准的1959年蘇聯國家預算總收入為七千二百三十三億六千九百一十五萬九千九百盧布，總支出為七千零七十六億三千七百八十八萬七千九百盧布。